

يَسُوْأَ فِتْقُ الْفَابِ دَهَيْ مَأْرِيتِ تَمْسِيَة

⁰¹ تَيْنِ تَنَاتِيبِ قُوْدَةِ دَهَيْ يَسُوْأَ إِكْوَلَانَةِ إِمَرَائِيَّة. بَرَاهِ مَأْرِيتِ تَمْسِيَةِ كِيرَيْنِ أَكْتُوهِ، يَسُوْأَ إِكْوَرِيَايَيِّهِ وَلِيكَيِّتِ،

⁰² «أَنَّى اون اودهَيِ دهَايِ نَكْوُ مَنَايِّي». أَرَى بَرَاهِ مَهِيَّتِ بَيْنَاتِيَّةِ أَنَّى قَيْبِ إِيْفِينِ، مَأْرِيتِ تَوْكَنَةِ كِيرَيْنِ.

⁰³ أَنَّى بَرَيْهِ مَأْرِيتِ أُلُو إِقْوَايِسَنَةِ قِيقْسَيِّيَّكِ، أَسَلَّيِّبِ إِذْيَيْتِ كِيْبِيَّيِّهِ إِيدَنَة. قَلْبِ إِقْوَايِاسَنَةِ اون اومَهِيَّيِّ سَقِيَّة»». إِدَعَ-

⁰⁴ إِكْوَرِيَايَيِّي «اون أَمْنَاقِيَّبِ كَسَّوَهِ اودهَيِ قِيسِيَّنَ هَذِّيَّ كَكِ نَمِير؟» إِدَينِ.

⁰⁵ يَسُوْأَ «بَرَاكِ نَاكَةِ هَذِّيَّ تَبَرِيَّنَة؟» إِدَعَ- بَرَاهِ «أَسَرَّمَةِ هَذِّيَّ نَبَرِيَّهِ» إِدَينِ.

⁰⁶ يَسُوْأَ اودهَيِ «سَأَنَة». إِدَيْتِ هَرَاءِ، يَهَذِّيَ يَأْسَرَّمَةِ يَكْسِيَّةِ، أَكْوَاسَنَةِ يَهَدَتِ يَهَذِّيَ كَتَيْبَتِ إِكْوَرِيَايَيِّي تُونِيَايَتِ «اودهَيِ هِينَة». إِدَعَ- بَرَاهِ يَهَذِّيَ أَدَهِيَّبِ إِسْلَاوَونَةِ.

⁰⁷ إِكْوَرِيَايَيِّ شَلِّكِ آشِ دَسِ هَنِ إِبِرِيَّنِ أَكْتُوهِ، يَسُوْأَ دَهَايِ إِدَهَرَتِ، إِكْوَرِيَايَيِّ يَاشُو اودهَيِ إِيَاوَنِيَّتِ تَوْنَةِ هَوِيِّ بَهَرَوِ-.

⁰⁸ اودهَيِ تَمِيَّانِ، قَيْيَانِ. مَلِيَّةِ إِكْوَرِيَايَيِّ تِمَارِيَّ تَمَهِيَّبِ اودَورِ، يَكْسِيَانِيَّتِ أَسَرَّمَةِ بِيلِيَّبِ هَوِيِّ تَوْبِيَّانِ.

⁰⁹ بَلِّيَنِ بَرَاهِ فَدِّقُ لَفْغَهِ دَهَيَّةِ إِتَمِيَّانِ. مَلِيَّةِ يَسُوْأَ قِيقْسِيَّةِ.

¹⁰ بَرُوهِ إِكْوَرِيَايَيِّسِ قَيْبِ ثُلُوكَتِ يَامِ، دَلَمَاؤُوتَابِ إِتَّيُودِيَّهَاشِ هَدِيَّتِ إِدَفَ.

¹¹ إِفَرِيَّسِيَّ إِيَّيَّانِيَّتِ، يَسُوْأَ رَاتِيَّانِ. بَرُوهِ جَرَّبَةِ إِيدَنِيَّتِ، أَلامَاتِ تَبِرِيَّتِيَّ رَاتِيَّانِ.

¹² يَسُوْأَ «أَنِ بَرَاكَنَةِ أَمْسِيَّبِ اودهَيِ، نَانَهُويِّيِّ إِكْوَاسَنَابِيِّ أَلامَاتِ تَهَرَوَنَة؟ أَونِ اودهَيِ أَلامَاتِ إِتَّيُو كِيدَهِ-» إِدَعَ-

Yasuu'a fadhib alfaab dehay m'ariit tamsiya

⁰¹ Teen tinaateeb gwida dehay Yasuu'a ikwilaalna immararaayna. Baraah m'ariit tamiineet kiibariin akooh, Yasuu'a ikwiriyaatayeeh waliikiyayt,

⁰² «Ani oon oodehay dehaay n'akw manaayani. Aree baraah mhayt yiinaateeka ani geeb eefeen, m'ariit tookna kiibariin.

⁰³ Ani bareeh m'ariit anu igawaayeesna giigsaniyeek, usalaliib idhiit dhibiini iyadna. Galib igawaayaasna oon oomhiinii sagiiba.» idi.

⁰⁴ Ikwiriyaatay «Oon umingaayiib kassooth oodehay gabiseen hadhi kak nimeer?» idiin.

⁰⁵ Yasuu'a «Baraak naaka hadhi tibariina?» idi. Baraah «Asarama hadhi nibari.» idiin.

⁰⁶ Yasuu'a oodehay «S'ana!» idiit har'i, yhadhi y'asarama yakisiya, Ukwaaasana yhamidt yhadhi kat'iyayt ikwiriyaatay nuuniyaayt «Oodehay hiina!» idi. Baraah yhadhi udehayiib isilaawiwna.

⁰⁷ Ikwiriyaatay shalik aashi dadis han iibireen akooh, Yasuu'a dehaay idehart, ikwiriyaatay y'aashu oodehay iyaawneet toona hooy yhariw.

⁰⁸ Uudehay tamiyaan, gabiyaan. Malya ikwiriyaatay tim'ari timhiyeeb oodoor, yakisyaaaniit asarama biileeb hooy toobiyaan.

⁰⁹ Baliin baraah fadhib alfa dehaya itamiyaan. Malya Yasuu'a giigisiya.

¹⁰ Baruuuh ikwiriyaatayees geeb tufalluuka y'am, Dalmaanuutaab ittiyoodi haash hadiit idif.

¹¹ Ifariisi eeyaaniit, Yasuu'a raatiyaan. Barooh jarraba iidinayt, alaamaat tibireetee raatiyaan.

¹² Yasuu'a «Aan baraakna amseeneeb uudehay, naanhoojy Ukwaaasanaayii alaamat tehariwna? Uun uudehay alaamaat ittiyw kiidi.» idi.

¹³ مَلِيَّة بَرُوْه يَاش قِيقِيَّة، تُفْلُوكَاتِيَّة يَاقِرْ. اُورَاوْا
إِدْف.

أَفْرِيسِيَّة هِيرْوَدِسِيبْ أَكْهَمِيرُو

¹⁴ إِكْوْرِيَّاتِي بَهْدَى قِيقِيَّة سِنَّة بَكْسِينِيتْ تُونَة إِبَلِّتَة. قَالْ
هَدَى اُوبَهَاتْ تُفْلُوكَاتِيَّبْ إِبِرِينْ.

¹⁵ يَسُوا هَنَّكَة إِكْوْرِيَّاتِي اِنْفَرَادِي «أَفْرِيسِيبْ أَكْهَمِيرُو
هِيرْوَدِسِيبْ أَكْهَمِيرُو إِقْتَلُوكْ هُوَي دِيَنَة» إِدَيْ.

¹⁶ بَرَاه تُونَة تُكَكَّى قِيَب بَلِّيَّانْ. «هَدَى بْ كِنْبَرْ
أَكْوَه إِنَّي إِنَّي هَن؟» إِدِينْ.

¹⁷ يَسُوا بَرَاه كَوْنِيَّيَّتْ تُونَة إِكْنَهُوبْ، «نَانْهُوَي بَكْ
تِيكُوتَة؟ هَتِيبْ كِتِيرِيَّيَّتْ إِقْتَلَيَّاتَة اُونَهْ دِهِيتْ هَكَرَة؟
كَأْفَهَمَتَانَة هَن؟» إِدَيْ.

¹⁸ «إِفْرَادَاتَة هَائِنْ گَهِيَّانَة هَن؟ يَانْفُلَكَتَة فَايِّي
كِيمَاسِونَة هَن؟ كَشِّيَّاتَة هَن؟

¹⁹ بَهْدَى يَأْيِي أَكْنَهُوبْ، اُورَدَهَى يَأْيِي أَفَالِيَّيِه دَهَاهِي،
بَرَاكَتَة نَاكَة بِيلَى أَتَبْ يَكْسَتَانَة؟» إِدَيْ. إِكْوْرِيَّاتِي، «ثَمَنَة
مُلُو بِيلَى» إِدِينْ.

²⁰ يَسُوا «أَنَّي أَسَرَّمَة هَدَى نَاكَة بِيلَى بَرَاكَتَة كَتَمَة هَدَى تِيَّبَنَة؟» إِدَيْ. بَرَاه
«أَسَرَّمَة بِيلَى تِيَّبَ» إِدِينْ.

²¹ يَسُوا «بَرَاكَتَة مَسَى كَأْفَهَمَتَانَة هَن؟» إِدَيْ.

يَسُوا هَمَشِي تَك بِينَسِيَّادِي مَهَنِيلِيَّة

²² يَسُوا وَهِ إِكْوْرِيَّاتِيَّة بِينَسِيَّادِابْ إِبِينْ. دَهَى هَمَشِي تَك
يَسُوا إِي دَهَاهِي هَاهِي إِبِيَّانْ، وَأَيُّوس اُونَكَّى كَهِي دَاسِيَّيَّتْ
تُونَة هُوَي بِهَرُونَتْ.

²³ يَسُوا اُونَكَّى وَأَيْسِيَّ يَأْبِكَتْ أَدَهَهِي هَاهِي إِسْقِيَّتْ، اُنَكَّى
فُوَادِيَّ كَهِي تَفْرِيَّة. يَأْيِسْ كَهِي دَاسِيَّيَّتْ، اُونَكِي دَهَاهِي
«نَات رَهَتِيَّة؟» إِدِيتْ رَاتِيَّة.

²⁴ اُونَكَّى «أَورَدَهَى يَهِيرِيرِينْ يَهَنَدَهْ تِيَّبَتِبْ أَكَايِي
رَهَنَسَهْ» إِدَيْ.

¹³ Malya baruuuh y'ish giigiya, tufalluukaatiida
y'agar. Oodar ooraawi idif.

Ifariisiwwa Heerooodisiib ukhamiirwa

¹⁴ Ikwiriyaatay yhadhi geeboosna yaksiineet
toona ibaadhinna. Gaal hadhi oobhaat
tufalluukaatiib iibriin.

¹⁵ Yasuu'a hanka ikwiriyaatay infaraadi
«Ifariisi ukhamiirwa Heerooodisiib
ukhamiirwa igin'ook hooy d'iina!» idi.

¹⁶ Baraah toon toona takaki geeb bhaliyyaan.
«Hadhiib kinbari akooh een indi han?» idin.

¹⁷ Yasuu'a baraah kooniineet toona ikanhoob,
«Naanhooy bak teekwkwinna? Hadhiib
kitbariinayt igin'aayaakna oon hadiit
hakwara? ka'afhamtaana han?» idi.

¹⁸ «Igw'adaakna haayee karhiyaana han?
Y'angwilaakna faayee kiimaasiwna han?
kash'itaana han?

¹⁹ Yhadhi y'ay akit'ahoob, oodehay y'ay
alfaayeeh dehaay, baraakna naaka biili atab
yakistaana?» idi. Ikwiriyaatay, «Tamna malu
biili.» idin.

²⁰ Yasuu'a «Ani asarama hadhi fadhig alfaa
dehayi dehaay akit'a, naaka biili baraakna
kat'ama hadhi titibna?» idi. Baraah
«Asarama biili nitib.» idin.

²¹ Yasuu'a «Baraakna masi ka'afhamtaana
han?» idi.

Yasuu'a hamashay tak Beetsaydaay mheeliya

²² Yasuu'a wa ikwiriyaataywa Beetsaydaab
ibeen. Dehay hamashay tak Yasuu'ii dehaay
haay eeyaan, w'ayoos ootaki kehii daasiyeet
toona hooy yhariwna.

²³ Yasuu'a ootak w'ayi y'abikt udehayii haay
isgiit, utaki gw'adi kehii tifooya. Y'ayees
kehii daasiyat, ootakii dehaay «Naat
rhitniya?» idit raatiya.

²⁴ Uutak «Oodehay yhiireeriin yhindi t'iiteeb
akaay rhani.» idi.

25 پسوا میسے یائیہ اُنکے فوادے کوی داسیتے۔ شاوٹے اُنک دا بیب رہیتے۔ اقواد یا قرنۃ، ناتکتے رہیب ایکے۔

²⁶ پسوا او تک «اُفوقِ بیتہ، لاکین اندھو ایک باشوما۔» ادے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

27 پیسوا وہ اکور یاتیا سوہ فیسر یا وہ فیلپسوہ اینفوڈے ہاش
البین۔ فالھوپ پیسوا اسکاگی اکور یاتیا راتیہ، «اوڈھی،
انے ابو ایندھنا؟» ادے۔

28 اکوریاتی «دھی فوڈے، یو ہنٹہ امامدان» ایندنا ہو۔
وارے «انیلیتھی، ایندھو۔ ورے، «اپنے ائمۃ اسایانی
قال ڈھنٹہ یکابو، ایندنا ہو۔» ایدن۔

29 پسوا «أَرِنِي بِرَيْبُوكَةَ رَأَيْبَبْ، أَنِّي أَبُو تَيَّدَنَةَ؟» إِدِيت
رَانِيَةَ- بِتُرُسْ «بَرُوكْ أَكُو سَنَايِ أَمْسِيَهُوَهَ» إِدِيت-

³⁰ پیسو اُبَرِیه نُک بیسُوئینپت تونہ ہوی یہرو۔

سُوْأَتْتَهُ هَنْكَائِي هَدِيدَة

³¹ یسُوأ «وَآدَمَ اورِ ایکی وَتَیتْ قُوَّتْ لَهُمِینَ، ایکی
یا لِقَرْمَاوَه، افَقِرِیْرِ هَدَایَه هَدَایَهُوه، وَهَقَ کَنَانِیَقاَوَه
إِنْتَرِیبِ اَكَتَه۔ بَزُوه ایکی اِنْدِیر، اُومِبا اَمْهِیَه اُرِی
یکِنِی، اَمْدَهَنْ دَهَای یا لِبِنَه»۔ اِدے۔

32 شاوے پسوا بریہ این ایہلے کسہا ماسوی ایيد۔
بترس پسوا کویای قب فیقی «اين ایہلے بادیه» اید۔

33 یسوا نکمیت اکوریاتی إشیت. بِرُس شَمَّتْيَة «هُوَسِي
قیقا، بُرُوك اوپلیس. ادھیت نه باکای، اکو اسنايت نه
اقرمای کتیریه» ادے.

³⁴ يَسِّعُوا كَسْوَهُ اُوْدَهِي دَهَايَوْهُ إِكْوُرِيَاتِيَّسِوَهُ «أُونَكَ أَنْ كُورِيَاتِيَّ إِكَّتَهُ، إِبِكِيْ أَفَرُوقِيَّهُ إِشَّتَهُ دَنَّا، مَلِيَّهُ إِبِكِيْ أَسْتِلِيَّهُ يَكْسِبُتَ اِنْتِرِيَمَهِيَّبَهُ.

²⁵ Yasuu'a masi y'ayeeh utaki gw'adi kehii daasiya. Shaawti uutak daayiib rhiya. Aagw'ad y'agarna naatka rhiib iki

²⁶ Yasuu'a ootak «Ugawook bayaa, laakiin indhiwaayeeek baashuumaa!» idi.

Yasuu'a aabu?

²⁷ Yasuu'a wa ikwiriyaatayaaswa
Gaysariyaawwa Fiiibuswa ittiyoodi haash
ibeen. Gaalhoob Yasuu'a usikkaay
ikwiriyaatayi raatiya, «Uudehay, ani aabu
iyadna?» idi.

²⁸ Ikwiriyaatay «Dehay gwadi, ›Yuuhanna um'amadaan› iyadna hook. Wari ›Unabi Iilya› iyadnahook. Wari, ›Een inabiya ish'iyaanaayee gaal dhhana yakaabu› iyadna hook.» idiin.

²⁹ Yasuu'a «Aree bareeyookna r'ayeeb, ani aabu tiyadna?» idii raatiya. Bitrus «Baruuk Ukwaasanaay Umasiihwa.» idi.

³⁰ Yasuu'a bareeh tak biisooyayneet toona hooy yhariw.

Yasuu'a tuyatooh hankaay hadiidiya

³¹ Yasuu'a «W'aadami Oor ibakii winneet gwidat lhomiini, ibakii y'eegrimaawwa, ifagiiriyi had'aayi had'aayeehwa, whaggi kanaaniigaawwa itooriib ikati. Baruuuh ibakii itoodiir, oomb'i umhaya aree yakiini, umidhhan dehaay y'iini.» idi.

³² Shaawti Yasuu'a bareeh een ibhali kassaah maaswee iiyid. Bitrus Yasuu'i kwayaay geeb giigee «Een ibhali baadiya!» iid.

³³ Yasuu'a nakamiyyat ikwiriyaatay ishbibt. Bitrus shamatiya «Hoosii giigaa, baruuq uubliis! Udehyiit na baakaay, Ukwaasanaayt na jirmaay kitbariva.» idi.

³⁴ Yasuu'a kassooh oodehay dehaaywa ikwiriyaatayeeswa «Uutak ani kwiriyaatay ikati, ibakii ugariooyooth ishti dan'i, malya ibakii isalijibooth yaksiit eetriimheeb.

35 اوْنَكْ اقْرَوْيُوه شِدْهَهْ اِندَهْ، اقْرَوْيُوه كُوْتْشِينْ.
اُرِي اوْنَكْ بِينْ اِمْدَهْهُو اُنِي جَلَّابِه اسْكَنَهْ اَدَاهِينْيَهْ جَلَّابِه
اقْرَوْيُوه كُوْتْشِينْ، اقْرَوْيُوه إِشْدَهْهِينْ.

³⁶ وَآدَمَ نَانَ رَبِيعِينَ، ثُدْنِيَّةَ كَسْتَوَهَ مَرْبِيَّكَ، لَا كِينَ أَقْرَوْيَهَ إِتْتِيُّونِيَّكَ؟

³⁷ وَآدَمَ أَقْرَوْيَهُ مَرِيَّ دهای نان إنىيۇ؟

38 آتیو، ابھلیبیو اٿویب اوڏهی اکیفریو، تماقای
شقامنیو، وادمے اور هن امُٹونیز هوا ٻابه وائفي
امُٹونیبیو، امُٹون إملَك انتيقه هوي ڀاينهڙب، بین اوٽک
ایتوءے اندے--» ادے۔

³⁵ Utak ugarooyooh shidhhani indi,
ugarooyooh kwidhshiini. Aree uutak been
umidhhanooh anii jillaaywa usakan
udaayiinaay jillaaywa ugarooyooh
kwidhshiini, ugarooyooh ishidhhin.

³⁶ W'aadami naan rayiimiini, tuduniya kastooth marriyeek, laakiin ugarooyooth eetniiweek?

³⁷ W'aadami ugarooyooth marriyee dehaay
naan iniw?

³⁸ Aneewwa, ibhaliyyeewwa ittawiib oodehay ikeefriiwwa, timaagnaay shagaameenwa, W'aadami Oor han umatuuniyoohwa ubaabaa W'eefiy umatuuniibwa, umatuun imalak itageega hooy y'iinihoob, been ootak iittawi indi.» idi.